

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/11779
28 July 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
КИПРА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 26 ИЮЛЯ 1975 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

С глубоким сожалением имею честь сообщить Вашему Превосходительству и членам Совета Безопасности о том, что в районах Кипра, оккупированных турецкой армией, систематически продолжается бесчеловечное и незаконное изгнание коренных греков-киприотов из их домов и с их собственности. Практически каждый день представляет дополнительные примеры подобных изгнаний, которые, несмотря на их разрозненность, заслуживают осуждения. Подробности приводятся в приложении к настоящему письму.

Вместо соблюдения единодушно принятых резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, призывающих к принятию срочных мер по возвращению всех беженцев в свои дома в условиях безопасности, Турция открыто игнорирует эти резолюции и действиями своих оккупационных сил на Кипре ежедневно усугубляет проблему, превращая все большее число несчастных лиц в лишенных средств существования беженцев в своей собственной стране.

По поручению моего правительства я хотел бы заявить протест в связи с этими новыми примерами полного пренебрежения к гуманным и правовым ценностям ради достижения Турцией своих политических целей на Кипре и обратиться с призывом к Вашему Превосходительству и членам Совета Безопасности сделать все возможное для прекращения этого процесса и обращения его вспять.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Андреас И. ЯКОВИДИС
Временный поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

21 июля 1975 года были изгнаны следующие греки-киприоты, проживающие в Пано-Кирения и Пелла-паис:

1. Николас Г.Контемениотис - 70 лет
2. Элени Контемениоти - 60 лет
3. Костас Христодулу - 37 лет
4. Элени Христодулу - 37 лет
5. Андрула Христодулу - 5 лет
6. Костас Д.Парпас - 70 лет

22 июля 1975 года были изгнаны следующие греки-киприоты, проживающие в городе Термия (округ Кирения):

1. Никос Папаниколау - 35 лет
2. Кириаки Пананиколау - 29 лет
3. Георгиос Папаниколау - 9 лет
4. Костас Папаниколау - 6 лет

23 июля 1975 года были изгнаны следующие греки-киприоты, проживающие в городе Термия (округ Кирения):

1. Костас Димосфенус - 44 года
2. Дора Димосфенус - 38 лет
3. Аггелики Димосфенус - 9 лет
4. Гианнакис Димосфенус - 12 лет
5. Аггелики Пиргу - 68 лет

24 июля 1975 года были изгнаны следующие греки-киприоты, проживающие в городе Кирения:

1. Гиоргиос Герману - 50 лет
2. Анастасиа Г.Герману - 46 лет
3. Михалакис Г.Герману - 11 лет
4. Сотирулла Г.Герману - 9 лет
5. Элени Г.Герману - 5 лет
6. Ирени Алекси - 85 лет

25 июля 1975 года были изгнаны следующие греки-киприоты, проживающие в городе Морфу:

1. Георгиос Катзи Георгиу - 39 лет
2. Ники Катзи Георгиу - 37 лет
3. Элени Катзи Георгиу - 8 лет
4. Клеоники Кипри - 45 лет
5. Каралампос Гианни Мпемпетсиу - 45 лет
6. Магиа Х.Мпемпетсиу - 50 лет